

HOLA 'E PAE

Traditional

E pupue iho au mawaho la
Maloko mai 'oe o ka lumi la
O ke kani o ka hola 'e pae la
'Ike pono 'ia ka pae 'opua

I crouch inside
You're inside the room
At the strike of the hour of five
Clearly seen are the cloud banks

Ke lawe 'ia ala ke aloha la
E ka 'aeko hulu melemele la
Ke lawe 'ia ala e ka manu la
E ka nunu maka onaona

Brought there is love
By the yellow feathered eagle
Found there is the bird
The sweet eyed dove

'A'ole no au e hopo ana la
I ka 'umi haneli kaukani la
O ka emepela Napoliona la
Ka makua o ka na'i aupuni

It's not for me to worry about
The ten hundred thousand
The emperor Napoleon
Is the father of the conqueror of
the kingdom

Ha'ina 'ia mai ka puana la
Maloko mai 'oe o ka lumi la
O ke kani o ka hola 'e pae la
'Ike pono 'ia ka pae 'opua

The story is told of
You inside the room
At the strike of the hour of five
Clearly seen are the cloud banks